

V Bruseli 26. mája 2020
(OR. en)

8275/20

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0086(COD)**

FSTR 70
FC 40
REGIO 101
SOC 329
AGRISTR 32
PECHE 126
CADREFIN 94
POLGEN 57
CODEC 412

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	25. mája 2020
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2020) 206 final
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o zdroje na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2020) 206 final.

Príloha: COM(2020) 206 final



V Bruseli 25. 5. 2020
COM(2020) 206 final

2020/0086 (COD)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

**ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o zdroje na osobitné pridelené
prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

- **Dôvody a ciele návrhu**

Cieľom návrhu je upraviť výšku dostupných zdrojov na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť stanovenú v článku 91 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013¹, výšku zdrojov na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí („YEI“) stanovenú v článku 92 ods. 5 uvedeného nariadenia a ročné rozdelenie viazaných rozpočtových prostriedkov uvedené v prílohe VI k uvedenému nariadeniu s cieľom zohľadniť zvýšenie zdrojov osobitných prostriedkov pridelených na YEI. Konkrétnejšie, v súlade s rozpočtom prijatým na rok 2020 by sa viazané rozpočtové prostriedky určené na osobitné pridelené prostriedky na YEI na rok 2020 mali zvýšiť o sumu 28 333 334 EUR v bežných cenách, čím sa celková suma na rok 2020 zvýši na 145 miliónov EUR.

Okrem toho návrh vyjasňuje, že príslušné ustanovenia, ktoré sa zaviedli s cieľom uľahčiť programovanie dodatočných zdrojov na YEI v roku 2019, sa budú uplatňovať aj na dodatočné zdroje na YEI v roku 2020.

- **Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky**

Tento návrh je výsledkom rozpočtu Únie na rok 2020.

- **Súlad s ostatnými politikami Únie**

Návrh je v súlade s ostatnými návrhmi a iniciatívami, ktoré prijala Európska komisia.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

Revízia odzrkadľuje navýšenie zdrojov na osobitné pridelené prostriedky na YEI v rozpočte Únie na rok 2020.

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Návrh je v súlade so zásadou subsidiarity.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 (Ú. v. EÚ L 347 20.12.2013, s. 320), naposledy zmenené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/711 zo 17. apríla 2019, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o zdroje určené na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí (Ú. v. EÚ L 123, 10.5.2019, s. 1).

- **Proporcionalita**

Návrh je primeraný. Zahŕňa potrebné technické úpravy po prijatí rozpočtu na rok 2020, ktorým sa zvyšujú zdroje na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí.

- **Výber nástroja**

Navrhovaný nástroj: zmena súčasného nariadenia.

Komisia preskúmala možnosti, ktoré poskytuje právny rámec, a považuje za potrebné navrhnúť zmeny nariadenia (EÚ) č. 1303/2013.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Vzhľadom na osobitné okolnosti tohto návrhu sa neuskutočnili žiadne hodnotenia ex post/alebo kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov.

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Vzhľadom na osobitné okolnosti tohto návrhu sa neuskutočnili žiadne konzultácie s externými zainteresovanými stranami.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Využitie externej expertízy nebolo potrebné.

- **Posúdenie vplyvu**

Neuplatňuje sa.

- **Vhodnosť právnych predpisov a ich zjednodušenie**

Nejde o iniciatívu v rámci Programu regulačnej vhodnosti a efektívnosti (REFIT).

- **Základné práva**

Návrh nemá žiadne dôsledky z hľadiska ochrany základných práv.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Viazané rozpočtové prostriedky na rok 2020 z osobitných pridelených prostriedkov na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí by sa mali zvýšiť o 28 333 334 EUR na sumu 145 miliónov EUR v bežných cenách.

Odhaduje sa, že navrhovaná zmena povedie v roku 2020 k dodatočným platbám vo výške 3 milióny EUR.

5. INÉ PRVKY

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a predkladania správ**

Neuplatňuje sa.

- **Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc)**

Neuplatňuje sa.

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Cieľom návrhu je upraviť výšku zdrojov, ktoré sú k dispozícii na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť a na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí stanovené v článku 91 ods. 1 a článku 92 ods. 5 nariadenia (EÚ) č. 1303/2013, a ročné rozdelenie viazaných rozpočtových prostriedkov uvedené v prílohe VI s cieľom zohľadniť zvýšenie zdrojov na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí. V súlade s rozpočtom prijatým na rok 2020 by sa preto viazané rozpočtové prostriedky určené na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí mali zvýšiť o sumu 28 333 334 EUR v bežných cenách, čím sa celková suma na rok 2020 zvýši na 145 miliónov EUR v bežných cenách.

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o zdroje na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 177,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru²,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov³,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013⁴ sa stanovujú spoločné a všeobecné pravidlá uplatniteľné na európske štrukturálne a investičné fondy.
- (2) Na základe všeobecného rozpočtu Únie na rozpočtový rok 2020⁵ sa zmenila celková výška zdrojov na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí („YEI“), a to tak, že sa zvýšili viazané rozpočtové prostriedky na osobitné pridelené prostriedky na YEI v roku 2020 o sumu 28 333 334 EUR v bežných cenách, čím sa zvýšila celková suma viazaných rozpočtových prostriedkov na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí na celé programové obdobie na 4 556 215 406 EUR v bežných cenách.
- (3) V roku 2020 sú dodatočné zdroje vo výške 23,7 milióna EUR v cenách z roku 2011 financované z celkovej rezervy na záväzky v medziach rezervy viacročného finančného rámca na roky 2014 – 2020.

² Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

³ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1303/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa stanovujú spoločné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde, Európskom poľnohospodárskom fonde pre rozvoj vidieka a Európskom námornom a rybárskom fonde a ktorým sa stanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde, Kohéznom fonde a Európskom námornom a rybárskom fonde, a ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006, Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 320.

⁵ Ú. v. EÚ C [...], [...], s. [...].

- (4) Keďže je naliehavo potrebné zmeniť programy, z ktorých sa podporuje YEI, tak aby zahŕňali do konca roka 2020 dodatočné zdroje na osobitné pridelené prostriedky YEI, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.
- (5) Nariadenie (EÚ) č. 1303/2013 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (EÚ) č. 1303/2013 sa mení takto:

1. V článku 91 sa odsek 1 nahrádza takto:

„1. Zdroje na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť, ktoré sú k dispozícii pre rozpočtový záväzok na roky 2014 – 2020, predstavujú 330 105 627 309 EUR v cenách z roku 2011 v súlade s ročným rozdelením stanoveným v prílohe VI, z čoho 325 938 694 233 EUR predstavuje celkové zdroje pridelené EFRR, ESF a Kohéznejmu fondu a 4 166 933 076 predstavuje osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí. Na účely programovania a následného zahrnutia do rozpočtu Únie sa výška zdrojov na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť indexuje sadzbou 2 % ročne.“

2. V článku 92 sa odsek 5 nahrádza takto:

„5. Zdroje na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí predstavujú 4 166 933 076 EUR, z ktorých 23,7 milióna EUR sú dodatočné zdroje na rok 2020. Dopĺňajú ich cielené investície z ESF v súlade s článkom 22 nariadenia (EÚ) č. 1304/2013.“

Členské štáty, ktoré využívajú dodatočné zdroje na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí, môžu požiadať o presun až 50 % dodatočných zdrojov na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí do ESF, aby tak tvorili zodpovedajúce cielené investície z ESF, ako sa vyžaduje v článku 22 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 1304/2013. Takýto presun sa vykoná do príslušných kategórií regiónov zodpovedajúcich kategorizácii regiónov oprávnených na zvýšenie osobitných pridelených prostriedkov na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí. Členské štáty požiadajú o presun v rámci žiadosti o zmenu programu v súlade s článkom 30 ods. 1 tohto nariadenia. Zdroje pridelené na minulé roky sa nesmú presunúť.

Druhý pododsek sa vzťahuje na akékoľvek dodatočné zdroje na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí pridelené v roku 2019 a 2020.“

3. Príloha VI sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

1.1. Názov návrhu/iniciatívy

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1303/2013, pokiaľ ide o zdroje na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí

1.2. Príslušné oblasti politiky v rámci ABM/ABB⁶

4 Zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie

04 02 64 – Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI)

1.3. Druh návrhu/iniciatívy

☐ Návrh/iniciatíva sa týka **novej akcie**

☐ Návrh/iniciatíva sa týka **novej akcie, ktorá nadväzuje na pilotný projekt/prípravnú akciu⁷**

☒ Návrh/iniciatíva sa týka **predĺženia trvania existujúcej akcie**

☐ Návrh/iniciatíva sa týka **akcie presmerovanej na novú akciu**

1.4. Ciele

1.4.1. Viacročné strategické ciele Komisie, ktoré sú predmetom návrhu/iniciatívy

neuvádza sa

1.4.2. Špecifické ciele a príslušné činnosti v rámci ABM/ABB

Špecifický cieľ č.

neuvádza sa

Príslušné činnosti v rámci ABM/ABB

neuvádza sa

⁶ ABM: riadenie podľa činností; ABB: zostavovanie rozpočtu podľa činností.

⁷ Podľa článku 54 ods. 2 písm. a) alebo b) nariadenia o rozpočtových pravidlách.

1.4.3. Očakávané výsledky a vplyv

Uved'te, aký vplyv by mal mať návrh/iniciatíva na prijímateľov/cieľové skupiny.

neuvádza sa

1.4.4. Ukazovatele výsledkov a vplyvu

Uved'te ukazovatele na monitorovanie realizácie návrhu/iniciatívy.

neuvádza sa

1.5. Dôvody návrhu/iniciatívy

1.5.1. Potreby, ktoré sa majú uspokojiť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte

neuvádza sa

1.5.2. Prínos zapojenia Európskej únie

neuvádza sa

1.5.3. Poznatky získané z podobných skúseností v minulosti

neuvádza sa

1.5.4. Zlučiteľnosť a možná synergie s inými vhodnými nástrojmi

neuvádza sa

1.6. Trvanie a finančný vplyv

☐ Návrh/iniciatíva s **obmedzeným trvaním**

– ☒ Návrh/iniciatíva v platnosti od 1. 1. 2017 do 31. 12. 2023.

– ☒ Finančný vplyv od 2017 do 2020

☐ Návrh/iniciatíva s **neobmedzeným trvaním**

– Počiatočná fáza vykonávania bude trvať od RRRR do RRRR,

– a potom bude implementácia pokračovať v plnom rozsahu.

1.7. Plánovaný spôsob riadenia⁸

☐ **Priame riadenie** na úrovni Komisie

– ☐ prostredníctvom jej útvarov vrátane zamestnancov v delegáciách Únie

⁸ Vysvetlenie spôsobov riadenia a odkazy na nariadenie o rozpočtových pravidlách sú k dispozícii na webovom sídle BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html.

- ☐ prostredníctvom výkonných agentúr

☒ **Zdieľané riadenie** s členskými štátmi

☐ **Nepriame riadenie**, pri ktorom sa plnením rozpočtu poveria:

- ☐ tretie krajiny alebo subjekty, ktoré tieto krajiny určili,
- ☐ medzinárodné organizácie a ich agentúry (uved'te),
- ☐ Európska investičná banka (EIB) a Európsky investičný fond,
- ☐ subjekty uvedené v článkoch 208 a 209 nariadenia o rozpočtových pravidlách,
- ☐ verejnoprávne subjekty,
- ☐ súkromnoprávne subjekty poverené vykonávaním verejnej služby, pokiaľ tieto subjekty poskytujú dostatočné finančné záruky,
- ☐ súkromnoprávne subjekty spravované právom členského štátu, ktoré sú poverené vykonávaním verejno-súkromného partnerstva a ktoré poskytujú dostatočné finančné záruky,
- ☐ osoby poverené vykonávaním osobitných činností v oblasti SZBP podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii a určené v príslušnom základnom akte.
- *V prípade viacerých spôsobov riadenia uved'te v oddiele „Poznámky“ presnejšie vysvetlenie.*

Poznámky

neuvádza sa

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

2.1. Opatrenia týkajúce sa monitorovania a predkladania správ

Uved'te časový interval a podmienky.

neuvádza sa

2.2. Systémy riadenia a kontroly

2.2.1. Zistené riziká

neuvádza sa

2.2.2. Údaje o zavedenom systéme vnútornej kontroly.

neuvádza sa

2.2.3. *Odhad nákladov a prínosov kontrol a posúdenie očakávanej úrovne rizika chyby*

neuvádza sa

2.3. **Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam**

Uved'te existujúce a plánované preventívne a ochranné opatrenia.

neuvádza sa

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov

- Existujúce rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo [Okruh.....]	DRP/NRP ⁹	krajín EZVO ¹⁰	kandidátsk ych krajín ¹¹	tretích krajín	v zmysle článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách
1. Inteligentný a inkluzívny rast	04 02 60 – Európsky sociálny fond – Menej rozvinuté regióny – Cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti	DRP	NIE	NIE	NIE	NIE
	04 02 61 – Európsky sociálny fond – Prechodné regióny – Cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti					
	04 02 62 – Európsky sociálny fond – Rozvinutejšie regióny – Cieľ Investovanie do rastu a zamestnanosti					
	04 02 64 – Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI)					

⁹ DRP = diferencované rozpočtové prostriedky/NRP = nediferencované rozpočtové prostriedky.

¹⁰ EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

¹¹ Kandidátske krajiny a prípadne potenciálne kandidátske krajiny západného Balkánu.

- Požadované nové rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo [Okruh.....]	DRP/NRP	krajín EZVO	kandidátsk ych krajín	tretích krajín	v zmysle článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách
	[XX.YY.YY.YY]		ÁNO/ NIE	ÁNO/NIE	ÁNO/ NIE	ÁNO/NIE

3.2. Odhadovaný vplyv na výdavky

Viazané rozpočtové prostriedky na osobitné pridelené prostriedky na iniciatívu na podporu zamestnanosti mladých ľudí na rok 2020 by sa mali zvýšiť o 28 333 334 EUR¹² v bežných cenách. Odhaduje sa, že navrhovaná zmena povedie v roku 2020 k dodatočným platbám vo výške 3 milióny EUR.

3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na výdavky

¹²

Tieto dodatočné zdroje sú financované z celkovej rezervy na záväzky v medziach rezervy viacročného finančného rámca na roky 2014 – 2020.

v mil. EUR v bežných cenách (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

Okruh viacročného finančného rámca	Číslo 1b	Inteligentný a inkluzívny rast
---	---------------------	---------------------------------------

GR: EMPL, REGIO			2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	SPOLU
• Operačné rozpočtové prostriedky										
1b: Hospodárska, sociálna a územná súdržnosť Európsky fond regionálneho rozvoja, Európsky sociálny fond, Kohézny fond	Záväzky 04 02 64 – Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI)	(1)							28,333	28,333

	Platby									
	04 02 64 – Iniciatíva na podporu zamestnanosti mladých ľudí (YEI)	(2)							3,000	3,000
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov ¹³										
neuvádza sa		(3)								
Rozpočtové prostriedky pre GR EMPL, REGIO SPOLU	Závazky	= 1 + 1 a + 3							28,333	28,333
	Platby	= 2 + 2 a							3,000	3,000

¹³ Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky určené na financovanie vykonávania programov a/alebo akcií Európskej únie (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.

		+								
		3								

• Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	(4)							28,333	28,333
	Platby	(5)							3,000	3,000
• Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU			(6)						0,000	0,000
Rozpočtové prostriedky OKRUHU 1b viacročného finančného rámca SPOLU	Závazky	= 4 +							28,333	28,333
	Platby	= 5 +							3,000	3,000

Ak má návrh/iniciatíva vplyv na viaceré okruhy:

• Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	(4)								
	Platby	(5)								
• Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU			(6)							
Rozpočtové prostriedky	Závazky	= 4 + 6								

OKRUHOV 1 až 4 viacročného finančného rámca SPOLU (referenčná suma)	Platby	= 5 + 6	0							0
---	--------	---------	---	--	--	--	--	--	--	----------

Okrh viacročného finančného rámca	5	„Administratívne výdavky“
--	----------	---------------------------

v mil. EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

		Rok N	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N + 3	Uved'te všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)			SPOLU
GR: <.....>									
• Ľudské zdroje									
• Ostatné administratívne výdavky									
GR <.....> SPOLU	Rozpočtové prostriedky								

Rozpočtové prostriedky OKRUHU 5 viacročného finančného rámca SPOLU	(Závázky spolu = Platby spolu)								
---	--------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--

v mil. EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

		Rok N ¹⁴	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N + 3	Uved'te všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)			SPOLU
Rozpočtové prostriedky	Závázky								

¹⁴

Rok N je rokom, v ktorom sa návrh/iniciatíva začína vykonávať.

OKRUHOV 1 až 5 viacročného finančného rámca SPOLU	Platby								
--	--------	--	--	--	--	--	--	--	--

3.2.2. Odhadovaný vplyv na operačné rozpočtové prostriedky

- ☐ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov.
- ☒ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

viazané rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Uveďte ciele a výstupy			Rok N		Rok N + 1		Rok N + 2		Rok N + 3		Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)						SPOLU	
	VÝSTUPY																	
	Druh ¹⁵	Priemerné náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet spolu	Náklady spolu
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 1 ¹⁶ ...																		
– Výstup																		
– Výstup																		
– Výstup																		
Špecifický cieľ č. 1 medzisúčet																		
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 2...																		
– Výstup																		
Špecifický cieľ č. 2 medzisúčet																		
NÁKLADY SPOLU																		

¹⁵ Výstupy sú produkty, ktoré sa majú dodať, a služby, ktoré sa majú poskytnúť (napr.: počet financovaných výmen študentov, vybudované cesty v km atď.).

¹⁶ Ako je uvedené v bode 1.4.2 „Špecifické ciele...“.

3.2.3. Odhadovaný vplyv na administratívne rozpočtové prostriedky

3.2.3.1. Zhrnutie

- ☒ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov
- ☐ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

	Rok N ¹⁷	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)	SPOLU
--	------------------------	--------------	--------------	--------------	---	-------

OKRUH 5 viacročného finančného rámca								
Ludské zdroje								
Ostatné administratívne výdavky								
Medzisúčet OKRUHU 5 viacročného finančného rámca								

Mimo OKRUHU 5¹⁸ viacročného finančného rámca								
Ludské zdroje								
Ostatné administratívne výdavky								
Medzisúčet mimo OKRUHU 5 viacročného finančného rámca								

SPOLU								
--------------	--	--	--	--	--	--	--	--

Rozpočtové prostriedky potrebné na ľudské zdroje a na ostatné administratívne výdavky budú pokryté rozpočtovými prostriedkami GR, ktoré už boli pridelené na riadenie akcie a/alebo boli prerozdelené v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu pridelovania zdrojov a v závislosti od rozpočtových obmedzení.

¹⁷ Rok N je rokom, v ktorom sa návrh/iniciatíva začína vykonávať.

¹⁸ Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky určené na financovanie vykonávania programov a/alebo akcií Európskej únie (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.

3.2.3.2. Odhadované potreby ľudských zdrojov

- ☒ Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov.
- ☐ Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie ľudských zdrojov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

odhady sa vyjadrujú v jednotkách ekvivalentu plného pracovného času

	Rok N	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)		
• Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)							
XX 01 01 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)							
XX 01 01 02 (delegácie)							
XX 01 05 01 (nepriamy výskum)							
10 01 05 01 (priamy výskum)							
• Externí zamestnanci (v jednotkách ekvivalentu plného pracovného času: EPPČ)¹⁹							
XX 01 02 01 (ZZ, VNE, DAZ z celkového finančného krytia)							
XX 01 02 02 (ZZ, MZ, VNE, DAZ, PED v delegáciách)							
XX 01 04 yy ²⁰	– ústredie						
	– delegácie						
XX 01 05 02 (ZZ, VNE, DAZ – nepriamy výskum)							
10 01 05 02 (ZZ, VNE, DAZ – priamy výskum)							
Iné rozpočtové riadky (uved'te)							
SPOLU							

XX predstavuje príslušnú oblasť politiky alebo rozpočtovú hlavu.

Potreby ľudských zdrojov budú pokryté úradníkmi GR, ktorí už boli pridelení na riadenie akcie a/alebo boli interne prerozdelení v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu pridelovania zdrojov v závislosti od rozpočtových obmedzení.

Opis úloh, ktoré sa majú vykonať:

Úradníci a dočasní zamestnanci	
Externí zamestnanci	

¹⁹ ZZ = zmluvný zamestnanec; MZ = miestny zamestnanec; VNE = vyslaný národný expert; DAZ = dočasný agentúrny zamestnanec; PED = pomocný expert v delegácii.

²⁰ Číastkový strop pre externých zamestnancov financovaných z operačných rozpočtových prostriedkov (pôvodné rozpočtové riadky „BA“).

3.2.4. Súlad s platným viacročným finančným rámcom

- ☒ Návrh/iniciatíva je v súlade s platným viacročným finančným rámcom.
- ☐ Návrh/iniciatíva si vyžaduje zmenu v plánovaní príslušného okruhu vo viacročnom finančnom rámci.

Vysvetlite požadovanú zmenu v plánovaní a uveďte príslušné rozpočtové riadky a zodpovedajúce sumy.

- ☐ Návrh/iniciatíva si vyžaduje, aby sa použil nástroj flexibility alebo aby sa uskutočnila revízia viacročného finančného rámca.

Vysvetlite potrebu a uveďte príslušné okruhy, rozpočtové riadky a zodpovedajúce sumy.

3.2.5. Príspevky od tretích strán

- Návrh/iniciatíva nezahŕňa spolufinancovanie tretími stranami.
- Návrh/iniciatíva zahŕňa spolufinancovanie tretími stranami, ako je odhadnuté v nasledujúcej tabuľke:

rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

	Rok N	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)			Spolu
Uveďte spolufinancujúci subjekt								
Prostriedky zo spolufinancovania SPOLU								

3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

- ☒ Návrh/iniciatíva nemá finančný vplyv na príjmy.
- ☐ Návrh/iniciatíva má finančný vplyv na príjmy, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:
 - ☐ vplyv na vlastné zdroje
 - ☐ vplyv na rôzne príjmy

v mil. EUR (zaokrúhlené na tri desatinné miesta)

Rozpočtový príjmov:	riadok	Rozpočtové prostriedky k dispozícii v bežnom rozpočtovom	Vplyv návrhu/iniciatívy ²¹				
			Rok N	Rok N + 1	Rok N + 2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)

²¹ Pokiaľ ide o tradičné vlastné zdroje (clá, odvody z produkcie cukru), uvedené sumy musia predstavovať čisté sumy, t. j. hrubé sumy po odčítaní 25 % na náklady na výber.

	roku							
Článok								

V prípade rôznych pripísaných príjmov uveďte príslušné rozpočtové riadky výdavkov.

--

Uveďte spôsob výpočtu vplyvu na príjmy.